

37. PONTIFICAL DE LYON. XIII^e SIÈCLE, 2^e MOITIÉ OU FIN

Carpentras ; bibliothèque municipale, ms. 96.

Au verso de la reliure, anciennes cotes : « N^o 1027. — N^o 171. » — Fol. A. « N^o 113 du catalogue Lambert. » — Note : « Je suis à Chabrion. » — 1. « Sanctissimo patri ac domino domino Honorio, divina clemencia sacrosancte romane ac universalis ecclesie summo pontifici, R. eadem permissione prime Lugdunensis ecclesie minister... — ...vestram sanctitatem conservet Altissimus ecclesie sue sancte per tempora longiora. » Copie d'une lettre de Rodolphe de Tourette, archevêque de Lyon (1284-1287), à Honorius IV (1285-1287). — D'une autre main, en écriture du XVII^e siècle : « Ce pontifical pour les bénédictions est de l'église de Lion, comme il paroist par l'ordination... (ce qui suit a été effacé)... du douzième siècle. Ce que j'ay achepté pour son antiquité. Drouet, curé de Saint-Nicolas du Mans. 1692. »

Fol. 2 et 3. Table du manuscrit. Les feuillets 2 et 3 ont été intervertis ; il faut rétablir l'ordre ainsi qu'il suit : 1, 3, 2, 4, 5... — 3 à 28. Bénédictions pontificales au nombre de cent neuf, y compris les deux ajoutées en marge des fol. 22 et 24 v^o. — 3. « I. De benedictione in vigilia et die Natalis Domini. » — 2 v^o. « CXXI. De benedictione viduarum. » — 4 à 28. Bénédictions pontificales. — 4. « Benedictio in vigilia Natalis Domini. » — 12 v^o. « In die sancto Pasche. *Benedictio*. » — 16 v^o. « In die Pentecostes. » — 21. « Dom. XXIII [post Pent.] » — 22. « Dom. quarta Adventus. » — 22. Au bas du feuillet et d'une autre main : « S. Vincentii mart. » — 24 v^o. En marge et d'une autre main : « In festo s. Francisci [conf.]. » Aucun saint local. — 25. « Benedictio in nat. s. Andree apost. » — 25 v^o à 27. Bénédictions pontificales pour le commun des saints. — 28 v^o. « Benedictio post confirmationem. »

Fol. 28 v^o. « Qualiter concilium agatur provinciale, prima et secunda et tercia die. *Sancta synodus bis in anno decrevit habere concilia*... — 31 v^o — ...*Benedictio* : Christus, Dei Filius, qui est. *Require retro, et sic finiatur*. »

Fol. 31 v^o. « Prefatio ad clericum faciendum. » — 32 v^o. « De confirmatione. » — 33. « De consecratione episcoporum. *Decretum quod clerus et populus firmare debet de electo episcopo* : Venerando sancte Lugdunensis ecclesie metropolitano N. clerus et populus ecclesie ill. debitam subiectionem. Vestre paternitati est cognitum quantum temporis est ex quo, accidentibus variis eventibus, ecclesia ill. suo sit viduata pastore... — 34 — ...singuli manibus propriis roborantes subscripsimus. *Postquam autem electio cleri et populi dompni quoque metropolitani auctoritate corroborata fuerit... Stantes autem episcopi cum electo infra* — 34 v^o — *coronam offerant eum his verbis* : Reverende pater, postulat sancta mater Ecclesia... — Antiqua sanctorum patrum institutio docet et precipit... — 35 v^o ...*Interrogatio*. Vis sancte Lugdunensi ecclesie michique et successoribus meis obediens esse et subditus ? *Resp.* Volo... — 37. *Post hec, deducatur ante maius altare. Et tunc faciat professionem archie-*

piscopo suo tenens scriptam in manu... Ego N. sancte N. ecclesie nunc ordinandus episcopus subiectionem et reverentiam... sancte sedi Lugdunensis ecclesie... perpetuo me exhibiturum promitto... Tunc incipiat cantor introitum... »

Fol. 37 v^o. « *Lecto autem evangelio, et toto officio usque ad secretam peracto, duo ex comprovincialibus episcopis deducant eum per manus ad maius altare ante conspectum metropolitani... et dicatur letania. — Episcopus, cum ordinatur, duo episcopi ponant et teneant evangeliorum codicem super caput eius. Archiepiscopus autem fundat benedictionem. Reliqui omnes episcopi qui adsunt, manibus suis caput eius tangant. Tunc dicat dompnus metropolitanus mediocri voce hanc orationem : Oremus, dilectissimi nobis, ut huic viro utilitati ecclesie providens... » — 38 v^o. Unctio capitis. — 40. Unctio manuum. — 40 v^o. — « *Benedictio anuli... Creator et conservator humani generis, dator gratie spiritualis... — Hic det ei anulum dicens : Accipe anulum discretionis et honoris... — 41. Benedictio baculi: Deus, sine quo nichil potest benedici vel consecrari... — Hic det ei baculum dicens : Accipe baculum, sacri regiminis signum, ut imbecilles consolides... — Hic det ei evangelium... — 41 v^o. Et det ei osculum [archiepiscopus] et ceteri episcopi dicens : Memor esto sponsionis et desponsationis ... cave ne obliviscaris illius. » Pas de chant du *Veni creator* ; aucune mention de la mitre, ni des gants, ni du *Te Deum*, ni de l'intronisation.**

Fol. 41 v^o. « *Qualiter ordinandi sunt psalmiste, ostiarii, lectores, exorciste, acolite (sic), subdiaconi, diaconi, sacerdotes. Mensis primi, quarti, septimi et decimi... antequam Kyrie eleison dicatur, ascendat dompnus episcopus ad sedem suam, et cancellarius, verso vultu ad chorum, excelsa voce dicat : Omnes qui ordinandi sunt accedant. Postquam autem omnes fuerint in presentia episcopi, archidiaconus, humiliter respiciens in episcopum, alloquatur eum his verbis : Postulat sancta mater Ecclesia, reverende pater, hos viros a paternitate vestra sibi consecrarari. Et episcopus : Scis illos dignos esse ?... — 42. Tunc annuntiet episcopus, vel cui ipse preceperit, in ecclesia publice dicens : Auxiliante Domino et salvatore nostro Ihesu Christo, presentes fratres nostri in sacros ordines electi sunt a nobis... Postea dompnus episcopus publice interdicit ne quis presentet ibi servum neque colibertum, neque alterius episcopi clericum, neque criminisum. Et hoc tercio faciat, atque subiungat : Si quis autem habet aliquid contra hos viros... verumptamen memor sit communionis sue. Deinde pontifex super tapetia, et qui ordinandi sunt — 42 v^o — super pavementum, prosternantur, et fiunt letanie... s. Stephane ; s. Fotine c. s. t., s. Hyrenee c. s. t., omnes sancti martyres ; s. Gregori ; s. Euchiri ; s. Iuste ; omnes sancti confessores ; s. Felicitas ; s. Blandina ; s. Agatha... — 43 ...Ut clerum et plebem Sancti Stephani conservare digneris... » (Saint Etienne, patron de l'ancienne cathédrale).*

Fol. 43. « *De psalmista. Psalmista, id est cantor... — 43 v^o. Et tunc per nomina singulorum vocati, benedicantur ostiarii. — Ordinatio ostiariorum. Ostarii, cum ordinantur... tradat eis episcopus claves ecclesie de altari dicens eis : Sic agite, quasi reddituri Deo rationem... Et archidiaconus tradat eis ostium ecclesie... — 44. Quo finito,*

recitentur nomina aliorum qui lectores ordinandi sunt, dicente cancellario : Qui ordinandi sunt lectores accedant... — 44 v^o. Ordinatio exorcistarum. Exorcistam oportet abicere demones et dicere populo : Qui non communicat, ut det locum, et aquam in ministerio fundere... — 45. Quibus completis, dicat cancellarius : Qui ordinandi sunt acoliti, accedant... Acoliti, cum ordinantur, primum ab episcopo doceantur qualiter... — 45 v^o ...Qui ordinati sunt [acoliti] recedant... »

Fol. 46. « *Tunc dicat cancellarius : Qui ordinandi sunt subdiaconi accedant. — Ordinatio subdiaconorum... Subdiaconi, cum ordinantur... patenam de manu episcopi accipiant vacuam et calicem vacuum. De manu vero archidiaconi accipiant urceolum cum aquamanili ac manutergium dicente sibi episcopo : Videte cuius ministerium vobis traditur. Et ideo, si usque nunc... ut Deo placere possitis... — 46 v^o... Et tradat singulis manipulum dicendo : Accipe manipulum ; imple ministerium tuum. Pax tibi. Et tribuat eis pacis osculum, et sic discedant.* » Aucune mention de l'amict, ni de la tunique, ni de l'épistolier ; celle de l'amict a été ajoutée.

Fol. 46 v^o. Ordinatio diaconorum. Diaconum oportet ministrare ad altare et baptizare. *Diaconi, cum ordinantur, solus episcopus, qui eos benedicit, manum super capita eorum ponat...* » Aucune solution de continuité dans la préface consécatoire ; nulle mention de la formule : « Accipe Spiritum sanctum ad robur... » — 48. « *Cum episcopus dat eis stolam dicat : Accipe stolam ; imple ministerium tuum... — Tunc stolis leve eorum circumdatis, det evangelium dicens : Accipite potestatem legendi evangelium... — 48 v^o... Et tribuat eis singulis pacis osculum dicendo : Pax tibi.* » Pas de dialogue initial à la préface de consécration ; aucune interruption ; aucune mention de la prière : « Accipe Spiritum sanctum ad robur... » aucune mention de la dalmatique : celle-ci a été ajoutée en marge du fol. 48 v^o.

Fol. 48 v^o. « *Cum autem lectum fuerit evangelium, dicente cancellario : Qui ordinandi sunt presbiteri accedant. Recitentur nomina singulorum. Postquam autem in presentia episcopi cum suis testibus introducti fuerint, faciat episcopus verbum ad clerum et plebem et de ordinatione illorum moneat... — 49. Incipit ordinatio sacerdotum. Sacerdotem oportet offerre, benedicere, preesse, predicare et baptizare. Parati autem electi sint qui presbiteri ordinandi sunt more diaconi cum orario, et sic presentantur episcopo. Illis vero coram se inclinatis imponat manum super capita singulorum ; et dicat episcopus cum imponit manum supra quemque : Accipe Spiritum sanctum : quorum remiseritis peccata, remittantur eis, et quorum retinueritis retenta sint. Et omnes presbiteri qui adsunt, pariter cum eo ; et ille dicat orationem super eos. Prefacio : Oremus, dilectissimi, Deum Patrem omnipotentem ut super hos famulos suos N. quos ad presbiterii munus elegit... » — 49 v^o. Préface consécatoire. — 50. « *Cum flectit orarium super collum dicat : Stola innocentie induat te Dominus. — Hic induatur planeta dicente episcopo : Accipe iugum Domini... » — 50 v^o. « *Hic ungantur manus sacerdotis oleo et crismate...* » (Aucune mention du *Veni creator Spiritus*). — « *Hic dat episcopus sacerdotibus panem et vinum cum calice et patenam dicendo : Accipite***

potestatem offerendi sacrificium Deo missamque celebrare... — *Sequitur benedictio.* Benedictio Dei Patris et F. et S. s. descendat super vos... — 51. Accipite Spiritum sanctum... » (Comme ci-dessus, fol. 49). « *Et dat singulis osculum pacis dicens : Pax tibi. Presbyteri vero, post consecrationem suam, stantes ante altare, fidem sancte Trinitatis quam predicaturi sunt incipiant ita : Credo in unum Deum... Et sic finiatur missa ordine suo.* » Nulle mention de la promesse d'obéissance à l'évêque.

Fol. 51 v^o. « *Ordo in consecratione ecclesie. Pridie quam nova ecclesia consecratur, ponuntur reliquie in feretro composito in altera ecclesia, vel in tentorio, et fiant ibi vigilie...* — 61 v^o. Consecratio altaris... — 64 v^o. Post consecrationem ecclesie sequitur benedictio cymiterii. » — 67 v^o « *Reconciliatio violatæ ecclesie.* » — 69 v^o. « *Benedictio vestimentorum sacerdotalium.* » — 70. « *Benedictio corporalis.* — Ad consecrandam patenam. — 70 v^o. Prefatio calicis. — Ad benedictionem crucis. » — 72. « *Benedictio incensi.* — *Benedictio novi panis.* » — 72 v^o. « *Benedictio ad omnia quecumque volueris.* — *Benedictio pomorum.* — *Benedictio uvarum.* »

Fol. 73. « *Ordo ad abbatem monachorum benedicendum. Cum electus fuerit qui ordinandus est abbas a fratribus congregationis...* — *Tamen abbas ipse* — 73 v^o — *novus prius faciat professionem...* Ego ill. nunc ordinandus abbas, subiunctionem et reverentiam a sanctis patribus constitutam et obedientiam secundum preceptum sancti Benedicti sancte Lugdunensis ecclesie sedi in presentia domni archiepiscopi N. perpetuo me exhibiturum promitto et manu propria firmo. » — 75. « *Finita benedictione, det ei episcopus baculum dicendo : Accipe baculum pastorem et animarum tibi commissarum gere sollicitudinem...* — 75 v^o. *Et det ei regulam sancti Benedicti dicendo : Accipe gregis dominici paternam providentiam...* *His rite peractis, accipiat presul novum abbatem per manum dexteram, unus autem ex ceteris episcopis vel abbatibus teneat eum per sinistram, et sic deducatur in chorum, et statuatur in sede ubi antecessor eius solitus erat stare, dicente sibi episcopo : Sta et tene locum a Deo tibi delegatum ; potens est enim Deus ut augeat tibi gratiam. Et incipiat episcopus : Te Deum. Tunc dent et cuncti fratres pacis osculum cum omni paterna reverentia flectentes genua...* » (Aucune mention de l'anneau ni de la mitre).

Fol. 76. « *Incipiunt orationes ad monachum faciendum...* » — 78. « *Ordinatio abbatis. Cum obierit abbatissa, alia que loco eius ordinanda est eodem modo eligatur quo de abbate superius diximus, et faciat professionem. Postea benedicatur hoc modo : Exaudi, Domine, preces nostras, et super hanc famulam tuam spiritum tue benedictionis emitte, ut celesti munere ditata, intercessionem...* — 78 v^o. *Postea deducatur ad sedem, et fiant omnia que superius de abbate scripsimus.* »

Fol. 78 v^o. « *Incipit ordo qualiter sacre virgines benedicantur. In primis benedicantur velamina virginum vel viduarum ab episcopo super altare hoc modo : Deus eternorum bonorum fidelissime promissor, certissime persolutor...* — 79 — *...immortalitate vestiri. Per.* — *Alia.* Domine Deus, bonarum virtutum dator, et omnium benedictionum largus infusor... — *...cognoscatur dicata. Per.* — *Alia oratio.* Exaudi,

omnipotens Deus, preces nostras, et has vestes quas famula tua... — 79 v^o — continentia ditetur. Per. — ...*Antequam legatur evangelium, prosternat se virgo ante altare, benedicaturque ita* : Famulam tuam, Domine, tue custodia muniat pietatis... illesum custodiat. Per. — *Alia*. Respice propitius, Domine, super hanc famulam tuam ut virginatis sancte propositum... te gubernante, custodiat. Per... Dominus vobiscum... *Prelatio*. Vere... eterne Deus, castorum corporum benignus habitator ... — 81... castitate permanent. Per. — *Hic incipiat episcopus responsum* : Veni, electa mea, et ponam in te — 81 v^o — thronum meum, quia concupivit rex speciem tuam. Audi, filia, et vide, et inclina aurem tuam. Quia concupivit. — *Quo finito, imponatur velamen super caput eius. Antequam accipiat velamen, dicat virgo ant.* Ancilla Christi sum; ideo me ostendo servilem personam. — *Et dicat episcopus* : Accipe velamen quo cognoscaris mundum contempsisse... et ad vitam perducatur eternam. Amen. — *Post acceptum velatum, dicat ant.* Ipsi sum desponsata cui angeli serviunt, cuius pulchritudinem sol et luna mirantur. — *Sequitur oratio* : Te invocamus, Domine sancte, Pater omnipotens, eterne Deus, super hanc famulam tuam que tibi novit servire... — 82 — ...immaculatam usque in finem per immaculatum Dominum Ihesum cum quo vivis. — *Hic episcopus ponat bannum ne quis presumat sanctum illud violare propositum.* » (Aucune mention de l'anneau ni de la couronne).

Fol. 82. « Ypapanti Domini. *Benedictio cereorum...* » — 82 v^o. « Ordo in capite ieiunii. *In quarta feria, hora sexta, veniant omnes ad ecclesiam...* » — 84. « *Benedictio super ramos arborum...* » — 85. « Ordo in reconciliatione penitentium in cena Domini... » — 87 v^o. [*Benedictio crismatis.*] — 92. « *Sabbato sancto ad cathecuminum faciendum...* » — 95. *Deinde sequitur letania ad incensum cerei...* — 95 v^o — ...s. Photine c. s. t., s. Saturnine ; s. Trophime ; s. Marcialis ; s. Torquate ; s. Policarpe ; s. Hyrenne c. s. t., s. Aunemunde ; s. Silvester ; s. Hylari... s. Iuste ; s. Alpine ; s. Elpidi ; s. Cecilia... — 96 — ..Ut clerum et plebem Sancti Stephani conservare digneris... — 98 v^o. *Sequitur letania secunda ad descensum sive benedictionem...* — 102. *Sequitur letania tertia...* » (Nombreux saints lyonnais). — 102 v^o. « *Incipit ordo qualiter visitatio sive inunctio infirmi peragatur...* — 106 v^o. *Item benedictio egroti...* — 107 v^o. *Orationes post lavationem corporis...* — 108. *Tunc deferatur in ecclesia...* — 109. *Deinde ducatur ad sepulchrum.* — *Benedictio sepulchri...* — 110. *Ad sepeliendum corpus...* — 110 v^o. *Oratio post sepultum corpus...* »

Fol. 111 v^o. « *Incipit ordo ad regem benedicendum. Cum necessitas exposcit ut populus eligat sibi regem, utilem virum providere debet et sapientem ac timentem Deum, et qui — 112 — odiat avariciam, nec diligit munera... Electus [=electo] autem, conveniant omnes episcopi ad civitatem metropolim, que maior est aliarum merito et dignitate, et que prima est regni, ut in imperio Roma, Constantinopolis in Grecia, Lugdunum in Burgundia, Remis in Francia, vel que similiter per cetera regna...* » MARTÈNE (*De ant. Eccl. rit.*, lib. X, cap. X, ordo VIII ; Anvers, 1736, t. II, 634-636) a publié un ordo à peu près identique d'après le ms. lat. 1220 de la Bibliothèque nationale (Pon-

tifical d'Arles). — 116. « Benedictio regine. *Regina, cum benedicitur, crine resoluta, et capite cooperto...* » — 117. « Missa ad sponsas benedicendas... » — 118 v^o. « Litanie... » (Nombreux saints lyonnais). — 120. « Ut domus et habitatio sacerdotum iuxta ecclesiam sit... » — 122. « Incipit ordo qualiter sacre virgines debeant benedici... » — 124 v^o. « Vidue benedictio que fuit castitatem professas... » — 125. Missa in die consecrationis eiusdem. — 125 bis. D'une autre main « Benedictio baptisterii... »

Ce manuscrit est un pontifical à l'usage de Lyon : le décret relatif au futur évêque (fol. 33), l'interrogatoire de celui-ci et sa profession de foi (fol. 35 v^o et 37), les litanies des saints (fol. 42 v^o, 43, 95 v^o, 98 v^o et 102) et la prestation de serment de l'abbé (fol. 73 v^o) autorisent cette identification que confirme la lettre de Rodolphe de Tourette, archevêque de Lyon, à Honorius IV (fol. 1). L'écriture et la décoration accusent la seconde moitié ou la fin du XIII^e siècle. Martène a connu ce pontifical ; il le désigne ainsi dans sa bibliographie (*De ant. Eccl. rit.*, Anvers, 1736, t. I, p. xx) : « Pontificale tercium, annorum circiter 500, vidi Cenomanis in bibliotheca parochi S. Nicolai. » (Cf. la note du fol. 1).

Vélin. — 126 ff. à 2 col. plus le feuillet préliminaire *a* et le feuillet 125 bis. — 330 sur 225 mill. — La décoration de cet intéressant manuscrit comprend trente-quatre initiales historiées sur fond d'or, les unes moyennes, les autres petites, d'assez bonne facture : fol. 4, évêque donnant la bénédiction pontificale ; dans l'encadrement, chiens poursuivant des lièvres ; un coq et un renard ; deux musiciens grotesques jouant l'un de la cornemuse dont l'outre est dissimulée, et l'autre de la corne ; 29, évêque présidant un synode et bénissant ; en haut, chiens poursuivant un cerf ; 31 v^o, évêque conférant la tonsure ; grotesque jouant de la flûte à bec et du tambourin ; 33, le futur évêque présenté par ses pairs ; 41 v^o, évêque bénissant un ordinand : un futur prêtre, semble-t-il ; grotesque jouant de la trompette ; 50 v^o, l'ordination sacerdotale (le miniaturiste s'est trompé : il a représenté l'évêque versant l'huile sainte sur la tête du prêtre au lieu d'oindre ses mains) ; 52, bénédiction du sel ; 61, consécration d'un autel ; 64 v^o, bénédiction d'un cimetière ; 67 v^o, réconciliation d'une église violée : bénédiction de l'édifice ; 69 v^o, bénédiction des vêtements sacerdotaux ; en haut du feuillet, un centaure en costume de chevalier ; d'une main, il tient un écu armorié : *d'or à la fasce d'azur*, de l'autre une lance à pennon aux mêmes armes ; 70, bénédiction du corporal ; 70 v^o, bénédiction d'une croix ; 72, bénédiction de l'encens ; bénédiction du pain ; 72 v^o, bénédiction des fruits ; 73, bénédiction d'un abbé ; grotesque jouant de la trompette ; 76, bénédiction d'un moine ; 78, bénédiction d'une abbesse ; au-dessus de l'initiale, un coq et un renard ; 78 v^o, bénédiction d'une religieuse ; 82, bénédiction d'un cierge ; 82 v^o, évêque prêchant aux pénitents publics le mercredi des cendres ; 84, bénédiction des rameaux ; grotesque jouant du rebec ; 86, la réconciliation des pénitents le jeudi saint ; 88, bénédiction des saintes huiles le jeudi saint ; 92, baptême d'un enfant par un évêque ; 96 v^o, bénédiction du cierge pascal ; lièvre conversant avec un chien ; 103, évêque visitant un malade ; 108, évêque bénissant un défunt ; 112 v^o, couronnement d'un roi ; au bas du feuillet, écu armorié : *d'or à la fasce d'azur* ; 116, couronnement de la reine ; 118, bénédiction nuptiale ; grotesque jouant du tambourin ; 122, bénédiction d'une vierge ; en haut du feuillet ; deux coqs affrontés ; 124 v^o, bénédiction d'une veuve ; en haut du feuillet, un fauconnier. Presque toutes ces initiales sont agrémentées de larges filets d'or et de couleurs ornés de feuilles stylisées et de petites rosaces d'or. Nombreux grotesques de tout genre, oiseaux et animaux. —

Nombreuses pièces de chant notées sur quatre lignes rouges. — Petites initiales filigranées vermillon et azur alternativement. — Nombreuses bordures d'I filigranés.

Reliure ancienne veau fauve estampé sur ais de bois ; traces de fermoirs ; dos refait en basane racine.